

Alex

Balance bike

Rowerek biegowy

Lauftrad mit Bremse

La bici senza pedali

Vélo d'équilibre

Odrážedlo

Odrážadlo

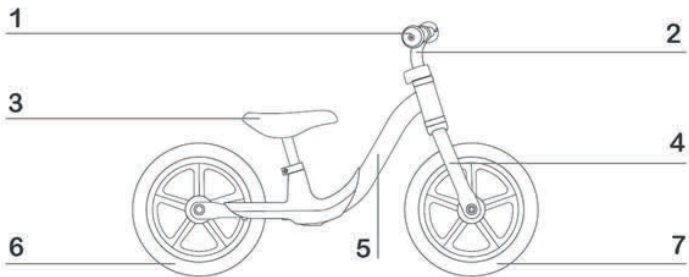
Bicicleta sin pedales

Loop fiets

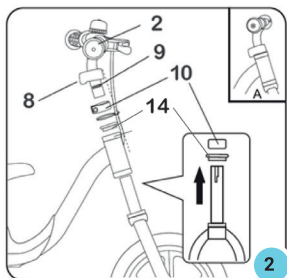
Беговел



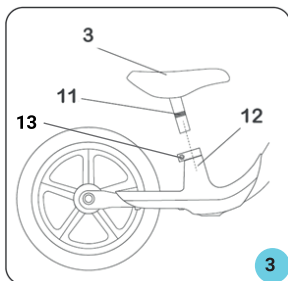




1



2



3

Introduction

Dear Customer!

Thank you for placing trust in us and choosing Lionelo. Our products are manufactured with utmost care to provide your child with comfort and safety. Thanks to the use of high-quality materials and modern solutions, we provide you with a product perfect for everyday use.

Should you have any remarks or questions concerning the product, please do not hesitate to contact us:

pomoctechniczna@lionelo.com

Important

Please read this manual before you start using the product to see its functions and use them in accordance with intended use. Keep this manual for future reference.

Producer:

BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręlewskiego 1, 61-248 Poznań, Poland

Note! The bike is not intended for children below the age of 3. Suffocation risk - the product contains small items.

Warnings:

- The bike is intended for children aged 3-6 and up to 30 kg heavy.
- The bike is intended for one person only.
- The bike must be assembled, disassembled and adjusted by an adult only and away from children (suffocation risk - small items).
- When using the product, please wear a protective equipment (helmet, guards).
- Do not let your child stand on the seat or arms.
- Do not use the bike on a sloping or uneven surface.
- Do not use the bike near roads.
- Do not use the bike near potentially dangerous areas (e.g. swimming pool).
- The child who uses the bike should be supervised by an adult.
- The child who uses the bike must wear footwear.

- Handle the toy carefully. It is necessary to have skills which prevent falls or collisions causing user's and other persons' bodily injuries.
- Keep plastic packaging out of reach of children as they pose a suffocation risk.
- Before every use, check the bike for any damage, loose connections or missing components.
- Do not use the product if any component is missing or damaged. This being the case, contact the manufacturer's authorized service center.
- Keep the product away from fire.
- Do not tow the bike behind the car or other vehicle.
- Keep the product away from sources of heat, high temperatures, hot surfaces, sources of ignition, naked flame, oil and sharp edges.
- Store the bike in a dry place.
- Do not use the product if weather is unfavorable (e.g. frost, rain, snow, black ice).

Product description (fig. 1)

- | | |
|-------------------|---------------------------------|
| 1. Anti-skid arms | 9. Safety mark under handlebars |
| 2. Handlebars | 10. Clamping ring |
| 3. Saddle | 11. Safety mark under saddle |
| 4. Front fork | 12. Saddle hole in crossbar |
| 5. Crossbar | 13. Saddle fixing ring |
| 6. Rear wheel | 14. Front wheel fork cap |
| 7. Front wheel | |
| 8. Masking collar | |

How to assemble

1. Handlebars (fig. 2)

Remove the handlebars fixing ring (10) and front wheel fork cap (14) from the front fork (4). Insert the front fork with wheel in the bike crossbar hole (fig. 2 and 4). Put these items back on the protruding fork shank in the following order: front wheel fork cap (14) and handlebars fixing ring (10). Next release the nut on the ring (14) and insert the handlebars (2) in the front fork. Adjust the height of the handlebars to the child's height - handlebars depth marker (9) cannot be visible, must be inside the crossbar. Tighten up the nut on the ring (14) and cover it (8). Once the process is completed, make sure the handlebars have been fixed securely. If not - tighten up the nut on the ring until the stability is acceptable.

Note! When assembling, make sure the front fork with a wheel is assembled in the crossbar properly. The bike should be assembled, disassembled and adjusted by an adult only.

2. Saddle (fig. 3).

Insert the saddle pipe in the saddle hole in the crossbar (12). Adjust the saddle height to the child's height - saddle depth mark (11) cannot be visible, must be inside the crossbar. Tighten up the nut on the saddle fixing ring (13). Once the process is completed, make sure the saddle has been fixed securely. If not, tighten up the nut on the ring until the stability is acceptable.

How to use

It is necessary to sit on the saddle, grab both arms of the handlebar properly and then push alternately feet against the ground. When the child gathers speed on the bike, it must lift feet to ride freely. This way the child can learn to keep balance. To turn, the child must turn the handlebars in a proper direction and keep its balance. To brake, ground must be touched with feet.

How to maintain and clean

Wash the bike with a wet cloth, then wipe it dry. Do not use caustic or abrasive cleaning agents.

The product has been tested and complies with the following standards:

EN 71-1:2014+A1:2018, EN 71-2:2011+A1:2014, EN 71-3:2019

The pictures are for reference only. The real design of the products may differ from the pictures presented.

Wstęp

PL

Drogi Kliencie!

Dziękujemy za obdarzenie nas zaufaniem i wybranie marki Lionelo. Nasze produkty wykonywane są z największą starannością, by zapewnić Twojemu dziecku komfort korzystania, równocześnie dbając o jego bezpieczeństwo. Dzięki wykorzystaniu wysokiej jakości materiałów i nowoczesnych rozwiązań technologicznych oddajemy w Twoje ręce produkt idealny do codziennego użytkowania.

Jeśli masz jakiegokolwiek uwagi lub pytania do zakupionego produktu, skontaktuj się z nami:

pomoctechniczna@lionelo.com

Ważne informacje

Prosimy o przeczytanie tej instrukcji przed przystąpieniem do obsługi produktu, aby zapoznać się z jego funkcjami i wykorzystać go zgodnie z przeznaczeniem. Zatrzymaj tę instrukcję do przyszłego zastosowania.

Producent:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polska

Uwaga! Rowerek nie jest przeznaczony do użytku przez dziecko w wieku poniżej 3. roku życia. Ryzyko uduszenia - produkt zawiera małe elementy.

Ostrzeżenia:

- Rowerek przeznaczony jest dla dzieci w wieku od 3 – 6 lat oraz o wadze do 30 kg.
- Rowerek przeznaczony jest dla jednej osoby.
- Rowerek powinien być montowany, demontowany i regulowany tylko przez osobę dorosłą i z dala od dzieci (ryzyko uduszenia – małe elementy zestawu).
- Podczas użytkowania produktu należy mieć na sobie sprzęt ochronny (kask, ochraniacze).
- Nie pozwól dziecku stawać na siedzeniu lub rączce.
- Nie używaj rowerka na pochyłej lub nierównej powierzchni.
- Nie używaj rowerka w pobliżu ruchu drogowego.
- Nie korzystaj z rowerka nieopodal potencjalnie niebezpiecznych miejsc (np. basen).

- Dziecko korzystające z rowerka powinno być pod nadzorem osoby dorosłej.
- Dziecko korzystające z rowerka powinno mieć założone obuwie.
- Zabawkę należy obsługiwać ostrożnie. Niezbędne są umiejętności umożliwiające uniknięcie upadków lub kolizji powodujących obrażenia ciała użytkownika lub innych osób.
- Trzymaj plastikowe opakowania z dala od dzieci, gdyż stwarzają one ryzyko uduszenia.
- Przed każdym użyciem sprawdź, czy rowerek nie ma uszkodzeń, poluzowanych połączeń lub brakujących elementów. Nie używaj produktu, jeśli brakuje jakiegoś jego elementu lub jeśli jest uszkodzony. W takim wypadku należy skontaktować się z autoryzowanym serwisem producenta.
- Trzymaj produkt z dala od ognia.
- Nie ciągnij rowerka za samochodem lub innym pojazdem.
- Trzymaj produkt z dala od źródeł ciepła, wysokich temperatur, gorących powierzchni, źródeł iskrzenia, otwartego ognia, oleju oraz ostrych krawędzi.
- Przechowuj rowerek w suchym miejscu.
- Nie powinno się korzystać z produktu podczas niesprzyjających warunków atmosferycznych (np. mroz, deszcz, śnieg, oblodzenia).

Opis produktu (rys. 1)

- | | |
|----------------------------|-------------------------------|
| 1. Rączki antypoślizgowe | pod kierownicą |
| 2. Kierownica | 10. Obejma zaciskowa |
| 3. Siodelko | 11. Znacznik bezpieczeństwa |
| 4. Przedni widelec | pod siodłem |
| 5. Rama | 12. Otwór na siodelko w ramie |
| 6. Tylne koło | 13. Obejma mocująca siodelka |
| 7. Przednie koło | 14. Nasadka widełca koła |
| 8. Kołnierz maskujący | przedniego |
| 9. Znacznik bezpieczeństwa | |

Montaż

1. Kierownica (rys. 2)

Zdejmij z przedniego widełca (4) obejmę mocującą kierownicy (10) i nasadkę widełca koła przedniego (14). Wsuń przedni widelec z kołem w otwór na ramie rowerka (ryc. 2 oraz 4). Nałóż z powrotem na wystający trzpień widełca w następującej kolejności: nasadkę widełca koła przedniego (14) i obejmę mocującą kierownicy (10). Następnie poluzuj nakrętkę na obejmie (14) i wsuń kierownicę (2) w przedni widelec rowerka. Dostosuj wysokość

kierownicy do wzrostu dziecka, prowadzącego rowerek - znacznik głębokości osadzenia kierownicy (9) nie może być widoczny, musi znajdować się wewnątrz ramy. Zacieśnij mocno nakrętkę na obejmie (14) i zakryj ją osłoną (8). Po zakończonym procesie upewnij się, czy kierownica zamontowana jest stabilnie. Jeśli okaże się, że nie jest – zacieśnij nakrętkę na obejmie mocniej aż do osiągnięcia wymaganej stabilności.

Uwaga! Podczas montowania upewnij się, że przedni widelec z kołem montowany jest w ramie w sposób prawidłowy. Rowerek powinien być montowany, demontowany i regulowany tylko przez osobę dorosłą.

2. Siodełko (rys. 3).

Wsuń rurę podsiodłową do otworu na siodełko w ramie (12). Dostosuj wysokość siodełka do wzrostu dziecka, prowadzącego rowerek – znacznik głębokości osadzenia siodełka (11) nie może być widoczny, musi znajdować się wewnątrz ramy. Zacieśnij mocno nakrętkę na obejmie mocującej siodełko (13). Po zakończonym procesie upewnij się, czy siodełko zamontowane jest stabilnie. Jeśli okaże się, że nie jest – zacieśnij nakrętkę na obejmie mocniej aż do osiągnięcia wymaganej stabilności.

Użytkowanie

Należy usiąść na siedzisku, mocno uchwycić obydwie ręczki kierownicy, a następnie odpychać się naprzemiennie stopami od podłoża. Po rozpędzeniu się należy unieść stopy aby jechać swobodnie. W ten sposób dziecko powinno uczyć się jak zachować równowagę. Skręcanie następuje poprzez przekręcenie kierownicy w kierunku skrętu oraz balansowanie ciałem. Hamować należy dotykając stopami podłoża.

Konserwacja i czyszczenie

Przemywaj rowerek wilgotną szmatką, po czym wycieraj do sucha. Nie używaj żrących lub ściernych środków do czyszczenia produktu.

Produkt był testowany i jest zgodny z normami:

EN 71-1:2014+A1:2018, EN 71-2:2011+A1:2014, EN 71-3:2019

Zdjęcia mają charakter poglądowy, rzeczywisty wygląd produktów może się różnić od prezentowanego na zdjęciach.

Einleitung

DE

Sehr geehrte Kunden!

Wir bedanken uns für Ihr Vertrauen und Ihre Wahl der Marke Lionelo. Unsere Produkte werden mit äußerster Sorgfalt hergestellt, um Ihrem Kind einen Nutzungskomfort sowie einen hohen Sicherheitsstandard zu gewähren. Dank der hochwertigen Materialien und innovativen technologischen Lösungen geben wir ein Produkt in Ihre Hände über, dass perfekt für den täglichen Gebrauch ist.

Falls Sie Anmerkungen oder Fragen zum gekauften Produkt haben, nehmen Sie mit uns Kontakt auf:

pomotechniczna@lionelo.com

Wichtige Informationen

Bitte, die vorliegende Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch des Gerätes durchlesen, um seine Funktionen kennen zu lernen und es bestimmungsgemäß zu verwenden. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung für spätere Nutzung auf.

Hersteller:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

Achtung! Das Laufrad ist nicht für den Gebrauch durch ein Kind im Alter unter 3 Jahren bestimmt. Erstickungsgefahr – das Produkt enthält kleine Elemente.

Warnungshinweise:

- Das Laufrad ist für die Kinder im Alter von 3 bis 6 Jahren und mit einem Gewicht von 30 kg bestimmt.
- Das Laufrad ist nur für eine Person geeignet.
- Das Laufrad soll nur durch einen Erwachsenen und weit von den Kindern montiert, demontiert und eingestellt werden (Erstickungsgefahr – kleine Elemente des Produkts).
- Während des Gebrauchs des Produktes soll man Schutzausrüstung (Schutzhelm, Schützer) tragen.
- Lassen Sie dem Kind nicht auf dem Sitz oder Fahrradgriff stehen.
- Benutzen Sie das Laufrad nicht auf geneigter oder unebener Fläche.
- Benutzen Sie das Laufrad nicht in der Nähe vom Straßenverkehr.
- Benutzen Sie das Laufrad nicht in der Nähe von potenziell gefährlichen Plätzen (z.B. Schwimmbad).
- Das Kind soll das Laufrad nur unter Aufsicht einer erwachsenen Person benutzen.

- Ein Kind, das dieses Laufrad benutzt, soll die Schuhe tragen.
- Das Spielzeug soll man vorsichtig benutzen. Notwendig sind die Fähigkeiten, die ermöglichen, einen Sturz oder eine Kollision zu vermeiden.
- Bewahren Sie die Plastikverpackungen weit von den Kindern auf, weil sie eine Erstickungsgefahr verursachen.
- Vor jedem Gebrauch prüfen Sie, ob das Laufrad nicht defekt ist, es keine losen Verbindungen oder fehlenden Elementen hat. Bitte das Produkt nicht benutzen, wenn irgendwelches Element fehlt oder defekt ist. In einem solchen Fall bitte Kontakt mit dem Herstellerservice aufnehmen.
- Lagern Sie das Produkt entfernt von Feuer.
- Ziehen Sie das Laufrad nicht hinter einem Auto oder einem anderen Fahrzeug.
- Das Produkt soll weit von den Wärmequellen, hohen Temperaturen, heißen Flächen, direkten Sonnenstrahlung, Funkenquellen, offenem Feuer, Ölen und scharfen Kanten verwendet werden.
- Lagern Sie das Laufrad soll an einem trockenen Platz.
- Bei widrigen Wetterbedingungen (z.B. Frost, Regen, Schnee oder Vereisung) benutzen Sie das Produkt nicht.

Beschreibung des Produkts (Abb. 1)

- | | |
|---|---|
| 1. Anti-Rutsch-Fahrradgriffe | 10. Klemmschelle |
| 2. Lenker | 11. Sicherheitsmarkierung unter dem Sattel |
| 3. Sattel | 12. Öffnung für den Sattel am Rahmen |
| 4. Vordere Gabel | 13. Befestigungsschelle für die Sattelmontage |
| 5. Rahmen | 14. Aufsatz der Gabel des Vorderrads |
| 6. Hinterrad | |
| 7. Vorderrad | |
| 8. Abdeckflansch | |
| 9. Sicherheitsmarkierung unter dem Lenker | |

Montage

1. Lenker (Abb. 2)

Entfernen Sie die Befestigungsschelle für das Lenker (10) und Aufsatz der Gabel des Vorderrads (14) vor der vorderen Gabel (4). Setzen Sie vordere Gabel mit dem Rad in die Öffnung am Rahmen des Laufrads (Abb. 2 und 4). Setzen Sie wieder auf eine Schaft der Gabel in folgender Reihe auf: Aufsatz der Gabel des Vorderrads (14) und Befestigungsschelle für das Lenker (10). Lockern Sie die Mutter an Befestigungsschelle (14) und stecken Sie den Lenker (2) in vordere Gabel des Laufrads ein. Passen Sie die Höhe des Lenkers an die Größe des Kindes an, das mit dem

Laufрад fährt - Sicherheitsmarkierung unter dem Sattel (9) kann nicht sichtbar sein, sie muss sich im Inneren des Rahmens befinden. Ziehen Sie fest die Mutter an der Befestigungsschelle (14) an und decken Sie diese mit einem Abdeckflansch (8) ab. Nach Beendigung des Prozesses prüfen Sie, ob der Sattel stabil befestigt wird. In einem anderen Fall, ziehen Sie die Mutter an der Schelle fester an, bis die erforderliche Stabilität erzielt wird.

Achtung! Bei der Montage prüfen Sie, ob vordere Gabel mit dem Rad am Rahmen richtig montiert ist. Das Laufрад soll nur durch eine erwachsene Person montiert, demontiert und eingestellt werden.

2. Sattel (Abb. 3).

Stecken Sie das Sitzrohr in die Öffnung für den Sattel am Rahmen (12) ein. Passen Sie die Höhe des Sattels an die Größe des Kindes an, das mit dem Laufрад fährt – Tiefmarkierung der Befestigungslöcher für die Sitzmontage (11) kann nicht sichtbar sein, sie muss sich im Inneren des Rahmens befinden. Ziehen Sie die Mutter an der Befestigungsschelle des Sattels (13) an. Nach Beendigung des Prozesses prüfen Sie, ob der Sattel stabil befestigt wird. In einem anderen Fall, ziehen Sie die Mutter an der Schelle fester an, bis die erforderliche Stabilität erzielt wird.

Gebrauch

Man soll sich auf dem Sattel setzen, fest die beiden Fahrradgriffe greifen und sich mit den Füßen abwechselnd vom Boden abstoßen. Nachdem das Laufрад in Fahrt kommt, soll man die Füße heben, um bequem zu fahren. Auf diese Weise soll das Kind lernen, wie im Gleichgewicht zu bleiben. Das Abbiegen erfolgt durch Drehen des Lenkers in Abbiegerichtung und Balancieren. Man soll so bremsen, dass die Füße den Boden berühren.

Instandhaltung und Reinigung

Wischen Sie das Laufрад mit einem feuchten Tuch ab, dann reiben es trocken. Benutzen Sie keine Ätz- oder Schleifmittel zur Reinigung des Produktes.

Das Produkt wurde getestet und entspricht den folgenden Normen:

EN 71-1:2014+A1:2018, EN 71-2:2011+A1:2014, EN 71-3:2019

Die Fotos sind anschaulich, das tatsächliche Aussehen der Produkte kann von der gezeigten Abbildung abweichen.

Introduzione

Gentile Cliente!

Grazie per aver riposto in noi la Vostra fiducia e aver scelto un marchio Lionelo. I nostri prodotti sono realizzati con la massima cura per garantire al tuo bambino l'uso confortevole e soprattutto garantendo la sua sicurezza. Grazie all'utilizzo di materiali di alta qualità e moderne soluzioni tecnologiche, ti offriamo il prodotto perfetto per l'uso quotidiano.

Se avete commenti o domande su un prodotto acquistato, non esitate a contattarci:

pomoctechniczna@lionelo.com

IT

Informazioni importanti

Si prega di leggere questo manuale prima di utilizzare il prodotto per scoprire le sue funzioni e utilizzarlo per lo scopo previsto. Conservare queste istruzioni per un uso futuro.

Produttore:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręlewskiego 1, 61-248 Poznań, Polonia

Attenzione! La bicicletta non è destinata all'uso da parte di bambini al di sotto dei 3 anni. Rischio di soffocamento - il prodotto contiene piccole parti.

Avvertimenti:

- La bicicletta è stata progettata per bambini dai 3 ai 6 anni e con un peso fino a 30 kg.
- La bicicletta è progettata per una sola persona.
- La bicicletta deve essere montata, smontata e regolata solo da un adulto e lontano dai bambini (rischio di soffocamento - piccole parti del set).
- Quando si utilizza il prodotto, indossare dispositivi di protezione (casco, protezioni).
- Non lasciare che il bambino stia in piedi sul sedile o sulla maniglia.
- Non utilizzare la bicicletta su superfici inclinate o irregolari.
- Non utilizzare la bicicletta in prossimità del traffico.
- Non utilizzare la bicicletta in prossimità di aree potenzialmente pericolose (ad es. piscina).
- Un bambino che usa la bicicletta dovrebbe essere seguito da un adulto.
- Un bambino che usa la bicicletta dovrebbe indossare le scarpe.

- Maneggiare il giocattolo con cura. Sono richieste competenze per evitare cadute o collisioni che causano lesioni all'utente o ad altri.
- Tenere gli imballaggi di plastica lontano dalla portata dei bambini in quanto presentano un rischio di soffocamento.
- Prima di ogni utilizzo controllare che la bicicletta non presenti danni, collegamenti allentati o parti mancanti prima di ogni utilizzo. Non utilizzare il prodotto se è mancante o danneggiato. In questo caso, contattare un centro di assistenza autorizzato del produttore.
- Tenere il prodotto lontano dal fuoco.
- Non trascinare la bicicletta dietro un'auto o un altro veicolo.
- Tenere il prodotto lontano da fonti di calore, alte temperature, superfici calde, scintille, fiamme libere, olio e spigoli vivi.
- Conservare la bicicletta in un luogo asciutto.
- Il prodotto non deve essere utilizzato in condizioni climatiche avverse (ad es. gelo, pioggia, neve, ghiaccio).

Descrizione del prodotto (fig.1)

- | | |
|-----------------------------|--|
| 1. Maniglie antiscivolo | 9. Marcatore di sicurezza sotto manubrio |
| 2. Manubrio | 10. Staffa di fissaggio |
| 3. Sella | 11. Marcatore di sicurezza sotto sella |
| 4. Forcella anteriore | 12. Foro per la sella nel telaio |
| 5. Telaio | 13. Staffa di fissaggio sella |
| 6. Ruota posteriore | 14. Cappuccio della forcella della ruota anteriore |
| 7. Ruota anteriore | |
| 8. Flangia di mascheramento | |

Montaggio

1. Manubrio (fig. 2)

Rimuovere dalla forcella anteriore (4) la staffa di fissaggio del manubrio (10) e il cappuccio dalla forcella della ruota anteriore (14). Infilare la forcella anteriore con la ruota nel foro nel telaio della bicicletta (fig.2 e 4). Di nuovo applicare sul perno sporgente nell'ordine seguente: cappuccio della forcella della ruota anteriore (14) e staffa di fissaggio al manubrio (10). Quindi allentare il dado della staffa (14) e inserire il manubrio (2) nella forcella anteriore della bicicletta. Regolare l'altezza del manubrio all'altezza del bambino che guida la bicicletta - l'indicatore di profondità del manubrio (9) non deve essere visibile e deve trovarsi all'interno del telaio. Serrare bene il dado sulla staffa (13) e coprirlo con il coperchio (8). Al termine del processo,

accertarsi che il manubrio sia montato saldamente. In caso contrario, serrare il dado sulla staffa fino a raggiungere la stabilità richiesta.

Attenzione! Durante il montaggio, assicurarsi che la forcella anteriore con la ruota sia montata correttamente sul telaio. La bicicletta deve essere montata, smontata e regolata solo da un adu.

2. Sella (fig. 3).

Inserire il tubo sotto sella nel foro della sella nel telaio (12). Regolare l'altezza della sella all'altezza del bambino che guida la bicicletta - l'indicatore di profondità della sella (11) non deve essere visibile e deve trovarsi all'interno del telaio. Serrare saldamente il dado sulla staffa di fissaggio della sella (13). Al termine del processo, assicurarsi che la sella sia montata saldamente. In caso contrario, serrare il dado sulla staffa fino a raggiungere la stabilità richiesta.

IT

Utilizzo

Occorre sedersi sul sedile, tenere saldamente entrambi i manubri e poi spingersi alternativamente con i piedi da terra. Dopo l'accelerazione, sollevare i piedi per muoversi liberamente. In questo modo, il bambino dovrebbe imparare a mantenere l'equilibrio. La rotazione si effettua ruotando il manubrio nel senso di rotazione e di bilanciamento con il corpo. Frenare toccando il suolo con i piedi.

Manutenzione e pulizia

Pulire la bicicletta con un panno umido e asciugarla. Non utilizzare detergenti caustici o abrasivi per pulire il prodotto.

Questo prodotto è stato testato ed è conforme alle norme:

EN 71-1:2014+A1:2018, EN 71-2:2011+A1:2014, EN 71-3:2019

Le foto sono a solo scopo illustrativo, l'aspetto effettivo dei prodotti può essere diverso da quelle presentate nelle immagini

Introduction

Cher client !

Merci de nous avoir fait confiance et d'avoir choisi la marque Lionelo. Nos produits sont fabriqués avec le plus grand soin afin d'assurer le confort d'utilisation à votre enfant en prenant soin en même temps de sa sécurité. Grâce à l'utilisation des matériaux de la meilleure qualité et des solutions technologiques innovantes, nous vous donnons un produit parfait à l'usage quotidien.

Si vous avez des questions ou remarques relatives au produit acheté, n'hésitez pas à nous contacter à l'adresse:

pomoctechniczna@lionelo.com

FR

Renseignements importants

Veillez lire cette notice d'utilisation avant de commencer à manipuler le produit afin de connaître ses fonctions et l'utiliser conformément à son usage prévu. Gardez le mode d'emploi pour référence ultérieure!

Producteur:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręlewskiego 1, 61-248 Poznań, Pologne

Attention ! Le vélo n'est pas destiné à l'usage par un enfant à l'âge inférieur à 3 ans. Risque d'étranglement - le produit contient de petites pièces.

Avertissements :

- Le vélo est destiné aux enfants à l'âge allant de 3 - à 6 ans et de poids jusqu'à 30 kg.
- Le vélo est destiné à l'usage par une seule personne.
- Le vélo devrait être assemblé, désassemblé et ajusté uniquement par un adulte et hors de portée des enfants afin d'éviter les blessures (risque d'étranglement - petits éléments du kit).
- Lors de l'utilisation du produit, il est nécessaire de porter l'équipement de protection (casque, protège-genoux).
- Ne pas laisser à l'enfant de se mettre debout sur le siège.
- Ne pas laisser la poussette sur une surface inclinée ou irrégulière.
- Ne pas utiliser le vélo à proximité du trafic routier.
- Ne pas utiliser le vélo à proximité des lieux potentiellement dangereux (p.ex. d'une piscine).
- L'enfant utilisant le vélo devrait être surveillé par un adulte.
- L'enfant utilisant le vélo devrait porter des chaussures.

- Il est nécessaire d'être prudent lors de l'utilisation du jouet. Des capacités permettant d'éviter les chutes ou les collisions entraînant des blessures corporelles de l'utilisateur ou d'autres personnes sont requises.
- Tenir les emballages en plastique hors de portée des enfants parce qu'ils présentent un risque d'étranglement.
- Avant chaque utilisation, vérifier que le produit n'est pas abîmé, qu'il n'a pas de fixations desserrées ou d'éléments manquants. Ne pas utiliser le produit s'il y a un élément cassé ou manquant. Dans ce cas-là, il est nécessaire de contacter le service du fabricant.
- Tenir le produit à l'écart du feu.
- Ne pas trainer le vélo derrière une voiture ou autre véhicule.
- Utiliser le produit loin des sources de chaleur, des hautes températures, des surfaces chaudes, des sources d'étincelage, du feu ouvert, des huiles et des arêtes vives.
- Tenir le vélo dans un endroit sec.
- Ne pas utiliser le produit lors des conditions atmosphériques défavorables (p.ex. le gel, la pluie, la neige, le givrage).

Description du produit (Fig. 1)

- | | |
|--------------------------------------|---|
| 1. Poignées antidérapantes | 10. Collier de serrage |
| 2. Guidon | 11. Repère de sécurité sous la selle |
| 3. Selle | |
| 4. Fourchette avant | 12. Ouverture pour la selle dans le cadre |
| 5. Cadre | 13. Collier de fixation de la selle |
| 6. Roue arrière | 14. Capuchon de la fourchette de roue avant |
| 7. Roue avant | |
| 8. Collier masquant | |
| 9. Repère de sécurité sous le guidon | |

Assemblage

1. Guidon (Fig. 2)

Enlevez le collier de fixation du guidon (10) et le capuchon de la fourchette de roue avant (14) de la fourchette avant (4). Insérez la fourchette avant avec la roue dans l'ouverture sur le cadre du vélo (Fig. 2 et 4). Mettez de nouveau sur la tige saillante de la fourchette, puis, dans l'ordre suivant : le capuchon de la fourchette de roue avant (14) et le collier de fixation du guidon (10). Ensuite, desserrez l'écrou sur le collier (14) et insérez le guidon (2) dans la fourchette avant du vélo. Ajustez la hauteur du guidon à la taille de l'enfant utilisant le vélo - le repère de profondeur d'insertion du guidon (9) ne peut pas être visible, il doit se trouver à l'intérieur du cadre. Serrez fermement l'écrou sur le collier (14) et cachez-le à l'aide d'un cache-écrou (8). Après avoir fini le procédé, assurez-vous que le guidon est installé de façon stable. S'il s'avère que non - serrez l'écrou sur le collier plus fermement jusqu'à ce que vous atteigniez la stabilité requise.

Attention ! Lors de l'assemblage, assurez-vous que la fourchette avant avec la roue est installée correctement dans le cadre. Le vélo devrait être assemblé, démonté et ajusté uniquement par un adulte.

2. Selle (Fig. 3).

Insérez le tube de sous selle dans l'ouverture pour la selle dans le cadre (12). Ajustez la hauteur de la selle à la taille de l'enfant utilisant le vélo - le repère de profondeur d'insertion du guidon (11) ne peut pas être visible, il doit se trouver à l'intérieur du cadre. Serrez fermement l'écrou sur le collier de fixation de la selle (13) Après avoir fini le procédé, assurez-vous que la selle est installée de façon stable. S'il s'avère que non - serrez l'écrou sur le collier plus fermement jusqu'à ce que vous atteigniez la stabilité requise.

FR

Utilisation

Il convient de s'asseoir sur la selle, saisir fermement les deux poignées du guidon et puis de se pousser du sol en alternance avec les pieds. Après avoir gagné de la vitesse, il convient de soulever les pieds pour aller librement. De cette façon, l'enfant devrait apprendre comment maintenir l'équilibre. Pour tourner, il faut tourner le guidon dans le sens de rotation et de balancer le corps. Pour freiner, il faut toucher le sol avec les pieds.

ENTRETIEN ET LAVAGE

Nettoyez le vélo avec un chiffon humide, essuyez-le jusqu'à ce qu'il soit sec. Ne pas utiliser des agents de nettoyage corrosifs ou abrasifs.

Le produit a été testé et est conforme aux normes suivantes:EN 71-1:2014+A1:2018, EN 71-2:2011+A1:2014, EN 71-3:2019

Les images sont à titre indicatif seulement, l'apparence réelle des produits peut différer de celle présentée dans les images.

Úvod

Vážený zákazníku!

Děkujeme, za projevenou důvěru a výběr značky Lionelo. Naše výrobky jsou vyráběny s maximální péčí, aby zajistily pohodlí Vašeho dítěte při používání a zároveň zajistily jeho bezpečnost. Díky použití vysoce kvalitních materiálů a moderních technologických řešení Vám nabízíme produkt, který je ideální pro každodenní použití.

Máte-li jakékoli připomínky nebo dotazy týkající se zakoupeného produktu, kontaktujte nás:

pomoctechniczna@lionelo.com

Důležitá informace

Před použitím výrobku si prosím přečtete tento návod, abyste se seznámili s jeho funkcemi a používali jej v souladu se zamýšleným určením. Tento návod si uschovejte pro budoucí použití.

CZ

Dovozce:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polsko

Varování! Kolo není určeno k použití dětmi mladšími 3 let. Nebezpečí udušení - produkt obsahuje malé části.

Upozornění:

- Kolo je určeno pro děti od 3 do 6 let s hmotností do 30 kg.
- Kolo je určeno pro jednu osobu.
- Kolo by mělo být smontováno, rozebráno a nastavováno pouze dospělou osobou a mimo dosah dětí (nebezpečí udušení - malé části soupravy).
- Během používání výrobku je nutné používat ochranné pomůcky (helma, chrániče).
- Nenechte své dítě stávat na sedátko nebo rukojeť.
- Nepoužívejte kolo na svažitém nebo nerovném povrchu.
- Nepoužívejte kolo v blízkosti silničního provozu.
- Nepoužívejte kolo v blízkosti potenciálně nebezpečných míst (např. bazén).
- Dítě používající kolo by mělo být pod dohledem dospělé osoby.
- Dítě používající kolo by mělo mít obuté boty.

- S hračkou by se mělo zacházet opatrně. K tomu aby se předešlo pádům nebo kolizím, které by vás nebo ostatní zranily, jsou nutné náležitě dovednosti.
- Plastové obaly uchovávejte mimo dosah dětí, protože by se jimi mohly udusit.
- Před každým použitím zkontrolujte kolo, zda není poškozené, zda nemá uvolněné spoje nebo chybějící součásti. Nepoužívejte produkt, pokud některá jeho část chybí nebo je poškozena. V takovém případě kontaktujte autorizované servisní středisko výrobce.
- Chraňte produkt před ohněm.
- Netahejte kolo za automobilem nebo jiným vozidlem.
- Chraňte produkt před zdroji tepla, vysokými teplotami, horkými povrchy, jiskrami, otevřeným ohněm, olejem a ostrými hranami.
- Skladujte kolo na suchém místě.
- Výrobek by neměl být používán za nepříznivých povětrnostních podmínek (např. mraz, déšť, sníh, námraza).

CZ

Popis produktu (obr. 1)

- | | |
|----------------------------|--------------------------------------|
| 1. Protiskluzové rukojeti | řídítka |
| 2. Řídítka | 10. Upínací svorka |
| 3. Sedátko | 11. Bezpečnostní značka pod sedátkem |
| 4. Přední vidlice | 12. Otvor na sedátko v rámu |
| 5. Rám | 13. Sedlová objímka |
| 6. Zadní kolo | 14. Násada vidlice předního kola |
| 7. Přední kolo | |
| 8. Maskovací límec | |
| 9. Bezpečnostní značka pod | |

Montáž

1. Řídítka (obr. 2)

Sejměte upínací svorku řídítek (10) a násadu vidlice předního kola (14) z přední vidlice (4). Vložte přední vidlici s kolem do otvoru v rámu kola (obr. 2 a 4). Nasadte zpět na vyčnívající konec vidlice v následujícím pořadí: násada vidlice předního kola (14) a svorka řídítek (10). Následně povolte matici na svorce (14) a zasuněte řídítka (2) do přední vidlice kola. Upravte výšku řídítek podle výšky dítěte, které bude na kole jezdit - značka hloubky řídítek (9) nesmí být viditelná, musí se nacházet uvnitř rámu. Utáhněte pevně matici na držáku (14) a zakryjte ji krytkou (8). Po dokončení procesu se ujistěte, že jsou řídítka namontována stabilně. Pokud tomu tak není, utáhněte matici na držáku pevněji, dokud nedosáhnete požadované stability.

Varování! Během montáže se ujistěte, že jsou přední kolo a vidlice správně připevněny k rámu. Kolo by mělo být smontováno, rozebráno a nastavováno pouze dospělou osobou.

2. Sedátko (obr. 3).

Zasuňte trubku sedátka do otvoru trubky sedátka v rámu (12). Upravte výšku sedátka výšce dítěte, které bude na kole jezdit - značka hloubky zasunutí sedátka (11) nesmí být viditelná, musí se nacházet uvnitř rámu. Pevně utáhněte matku na objímce sedátka (13). Po dokončení procesu se ujistěte, že je sedátko namontováno stabilně. Pokud tomu tak není, utáhněte matici na držáku pevněji, dokud nedosáhnete požadované stability.

Používání

Usednout na sedátko, pevně uchopit obě rukojeti řídítek a následně se střídavě odrazet nohama od země. Po dosažení odpovídající rychlosti zvednout nohy, aby byla možná svobodná jízda. Tímto způsobem by se dítě mělo naučit udržovat rovnováhu. K zatáčení dochází otáčením řídítek ve směru zatáčky a vyvážením těla. Brzdění probíhá dotechem nohou o zemi.

CZ

Údržba a čištění

Čistěte kolo vlhkým hadříkem a následně otřete dosucha. Nepoužívejte na produkt korozivní nebo abrazivní čisticí prostředky.

Produkt byl testován a odpovídá normám:

EN 71-1:2014+A1:2018, EN 71-2:2011+A1:2014, EN 71-3:2019

Obrázky slouží pouze pro ilustraci, skutečný vzhled produktů se může lišit od vzhledu uvedeného na obrázcích.

Úvod

Vážení zákazníci!

Ďakujeme, za prejavenu dôveru a výber značky Lionelo. Naše výrobky sú vyrábané s maximálnou starostlivosťou, aby zabezpečili pohodlie Vášho dieťaťa pri používaní a zároveň zaistili jeho bezpečnosť. Vďaka použitiu vysoko kvalitných materiálov a moderných technologických riešení Vám ponúkame produkt, ktorý je ideálny pre každodenné použitie.

Ak máte akékoľvek pripomienky alebo otázky týkajúce sa zakúpeného produktu, kontaktujte nás:

pomoctechniczna@lionelo.com

Dôležitá informácia

Pred použitím výrobku si prosím prečítajte tento návod, aby ste sa zoznámili s jeho funkciami a používali ho v súlade so zamýšľaným určením. Tento návod si uschovajte pre budúce použitie.

SK

Dovozca:

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Poľsko

Varovanie! Bicykel nie je určený na použitie deťmi mladšími 3 rokov. Nebezpečenstvo udusenía - produkt obsahuje malé časti.

Upozornenie:

- Bicykel je určený pre deti od 3 do 6 rokov s hmotnosťou do 30 kg.
- Bicykel je určený pre jednu osobu.
- Bicykel by mal byť zmontovaný, rozobratý a nastavovaný iba dospelou osobou a mimo dosahu detí (nebezpečenstvo udusenía - malé časti súpravy).
- Počas používania výrobku je nutné používať ochranné pomôcky (prílba, chrániče).
- Nenechajte svoje dieťa stávať na sedadlo alebo rukoväť.
- Nepoužívajte bicykel na svahovitom alebo nerovnom povrchu.
- Nepoužívajte bicykel v blízkosti cestnej premávky.
- Nepoužívajte bicykel v blízkosti potenciálne nebezpečných miest (napr. bazén).
- Dieťa používajúce bicykel by malo byť pod dohľadom dospeléj osoby.

- Dieťa používajúce bicykel by malo mať obuté topánky.
- S hračkou by sa malo zaobchádzať opatrne. K tomu aby sa zamedzilo pádom alebo zrážkam, ktoré by vás alebo ostatných zranili, sú potrebné náležité zručnosti.
- Plastové obaly uchovávajte mimo dosahu detí, pretože by sa nimi mohli udusiť.
- Pred každým použitím skontrolujte koleso, či nie je poškodené, či nemá uvoľnené spoje alebo chýbajúce súčiastky. Nepoužívajte produkt, ak niektorá jeho časť chýba alebo je poškodená. V takom prípade kontaktujte autorizované servisné stredisko výrobcu.
- Chráňte produkt pred ohňom.
- Neťahajte bicykel za automobilom alebo iným vozidlom.
- Chráňte produkt pred zdrojmi tepla, vysokými teplotami, horúcimi povrchmi, iskrami, otvoreným ohňom, olejom a ostrými hranami.
- Skladujte koleso na suchom mieste.
- Výrobok by nemal byť používaný za nepriaznivých poveternostných podmienok (napr. mráz, dážď, sneh, námraza).

Popis produktu (obr. 1)

- | | |
|----------------------------|--------------------------------------|
| 1. Protišmykové rukoväte | riadidlami |
| 2. Riadidlá | 10. Upínacia svorka |
| 3. Sedadlo | 11. Bezpečnostná značka pod sedadlom |
| 4. Predná vidlica | 12. Otvor na sedadlo v ráme |
| 5. Rám | 13. Sedlová objímka |
| 6. Zadné koleso | 14. Násada vidlice predného kolesa |
| 7. Predné koleso | |
| 8. Maskovací golier | |
| 9. Bezpečnostná značka pod | |

Montáž

1. Riadidlá (obr. 2)

Dajte dole upínaciu svorku riadidiel (10) a násadu vidlice predného kolesa (14) z prednej vidlice (4). Vložte prednú vidlicu s kolesom do otvoru v ráme bicykla (obr. 2 a 4). Nasadte späť na vyčnievajúci koniec vidlice v nasledujúcom poradí: násada vidlice predného kolesa (14) a svorka riadidiel (10). Následne povolte maticu na svorke (14) a zasunúť riadidlá (2) do prednej vidlice kolesa. Upravte výšku riadidiel podľa výšky dieťaťa, ktoré bude na bicykli jazdiť - značka hĺbky riadidiel (9) nesmie byť viditeľná, musí sa nachádzať vo vnútri rámu. Uťahnite pevne maticu na

SK

držiaku (14) a zakryte ju krytkou (8). Po dokončení procesu sa uistite, že sú riadidlá namontované stabilne. Ak tomu tak nie je, utiahnite maticu na držiaku pevnejšie, kým nedosiahnete požadovanú stabilitu.

Varovanie! Počas montáže sa uistite, že sú predné koleso a vidlice správne pripevnené k rámu. Bicykel by malo byť zmontovaný, rozobratý a nastavovaný iba dospelou osobou.

2. Sedadlo (obr. 3).

Zasuňte rúrku sedadla do otvoru trubky sedadla v ráme (12). Upravte výšku sedadla výške dieťaťa, ktoré bude na bicykli jazdiť - značka hĺbky zasunutia sedadla (11) nesmie byť viditeľná, musí sa nachádzať vo vnútri rámu. Pevne utiahnite maticu na objímke sedadla (13). Po dokončení procesu sa uistite, že je sedadlo namontované stabilne. Ak tomu tak nie je, utiahnite maticu na držiaku pevnejšie, kým nedosiahnete požadovanú stabilitu.

Používanie

SK

Sadnúť na sedadlo, pevne uchopiť obe rukoväte riadidiel a následne sa striedavo odrážať nohami od zeme. Po dosiahnutí zodpovedajúcej rýchlosti zdvihnúť nohy, aby bola možná slobodná jazda. Týmto spôsobom by sa dieťa malo naučiť udržiavať rovnováhu. K zatáčaniam dochádza otáčaním riadidiel v smere zákruty a vyvážením tela. Brzdenie prebieha dotykom nôh o zem.

Údržba a čistenie

Čistite bicykel vlhkou handričkou a následne utrite dosucha. Nepoužívajte na produkt korozívne alebo abrazívne čistiace prostriedky.

Produkt bol testovaný a zodpovedá normám:

EN 71-1:2014+A1:2018, EN 71-2:2011+A1:2014, EN 71-3:2019

Obrázky slúžia len na ilustráciu, skutočný vzhľad produktov sa môže líšiť od vzhľadu uvedeného na obrázkoch.

Introducción

¡Apreciado cliente!

Gracias por confiar en nosotros y elegir la marca Lionelo. Nuestros productos están hechos con el mayor cuidado para asegurar la comodidad de tu niño y, al mismo tiempo, para garantizar su seguridad. Gracias a la utilización de materiales de alta calidad y soluciones tecnológicas modernas te proporcionamos un producto ideal para el uso diario.

Si tienes algún comentario o pregunta sobre algún producto que hayas comprado, por favor contacta con nosotros:

pomotechniczna@lionelo.com

Información importante

Por favor, lee este manual de instrucciones antes de utilizar el producto para familiarizarte con sus funciones y utilizarlo de acuerdo con su uso previsto. Guarda estas instrucciones para su uso futuro.

Importador:

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polonia

ES

¡Atención! La bicicleta no está destinada para ser utilizada por un niño menor de 3 años. Riesgo de asfixia - el producto contiene elementos pequeños.

Advertencia:

- La bicicleta está destinada a niños con una edad de 3 – 6 años y con un peso de hasta 30 kg.
- La bicicleta está destinada para ser utilizada por una sola persona.
- La bicicleta debe ser montada, desmontada y regulada solo por una persona adulta y encontrándose lejos de los niños (riesgo de asfixia – elementos pequeños en el kit).
- Durante el uso del producto es necesario usar equipo de protección (casco, protectores).
- No dejes que el niño se ponga de pie sobre el asiento o la barra.
- No utilices la bicicleta en superficies inclinadas o desiguales.
- No utilices la bicicleta cerca de zonas con tráfico de vehículos.

- No utilices la bicicleta cerca de lugares potencialmente peligrosos (p. ej. una piscina).
- El niño que use la bicicleta debe estar bajo la supervisión de un adulto.
- El niño que use la bicicleta debe ir calzado.
- Se debe utilizar el producto con atención. Es necesario disponer de las habilidades suficientes para evitar caídas o colisiones que puedan causar lesiones al propio usuario o a otras personas.
- Mantener el material de embalaje de plástico lejos de los niños, ya que pueden provocar riesgo de asfixia.
- Antes de cada uso, comprueba si la bicicleta está dañada, si hay conexiones sueltas o faltan elementos. No utilices el producto si algún componente falta o está dañado. En este caso, por favor, ponte en contacto con el servicio autorizado del fabricante.
- Mantén el producto alejado del fuego.
- No remolques la bicicleta con un coche u otro vehículo.
- Mantén el producto alejado de fuentes de calor, altas temperaturas, superficies calientes, fuentes de chispas, fuego abierto, aceite y bordes afilados.
- Guarda la bicicleta en un lugar seco.
- El producto no debe utilizarse en condiciones atmosféricas desfavorables (p. ej. heladas, lluvia, nieve).

Descripción del producto (fig. 1)

- | | |
|-----------------------------------|--|
| 1. Mangos antideslizantes | manillar |
| 2. Manillar | 10. Abrazadera |
| 3. Sillín | 11. Indicador de seguridad bajo el sillín |
| 4. Horquilla delantera | 12. Agujero en el cuadro para el sillín |
| 5. Cuadro | 13. Abrazadera de sujeción para el sillín |
| 6. Rueda trasera | 14. Tapa de la horquilla de la rueda delantera |
| 7. Rueda delantera | |
| 8. Reborde de cobertura | |
| 9. Indicador de seguridad bajo el | |

Montaje

1. Manillar (fig. 2)

Retira la abrazadera de sujeción del manillar (10) de la horquilla delantera (4) y la tapa de la horquilla de la rueda delantera (14). Desliza la horquilla delantera con la rueda en el agujero del cuadro de la bicicleta (fig. 2 y 4). En la tija de la

horquilla que sobresale, coloca de nuevo los siguientes elementos en el orden dado: tapa de la horquilla de la rueda delantera (14) y abrazadera de sujeción del manillar (10). A continuación, afloja la tuerca de la abrazadera (14) y desliza el manillar (2) en la horquilla delantera de la bicicleta. Ajusta la altura del manillar a la altura del niño que montará en la bicicleta - el indicador de profundidad del manillar (9) no debe ser visible, debe quedar en el interior del cuadro. Aprieta fuerte la tuerca de la abrazadera (14) y cúbreala con la cubierta (8). Una vez completado el proceso, asegúrate de que el manillar se haya montado de forma estable. Si no es así, aprieta todavía más la tuerca de la abrazadera hasta lograr la estabilidad requerida.

¡Atención! Durante el montaje, asegúrate de que la horquilla de la rueda delantera esté montada correctamente en el cuadro. La bicicleta solo debe ser montada, desmontada y regulada por un adulto.

2. Sillín (fig. 3).

Desliza el tubo del sillín en el agujero del sillín en el cuadro (12). Ajusta la altura del sillín a la altura del niño que montará en la bicicleta – el indicador de profundidad del sillín (11) no debe ser visible, debe quedar en el interior del cuadro. Aprieta la tuerca de la abrazadera del sillín (13). Una vez que el proceso esté completo, asegúrate de que el sillín se haya montado de forma estable. Si no es así, aprieta todavía más la tuerca de la abrazadera hasta lograr la estabilidad requerida.

ES

Uso

Es necesario sentarse en el sillín, agarrar firmemente ambos mangos y, a continuación, empujar hacia atrás con los pies alternativamente en el suelo. Al coger impulso, es necesario levantar los pies para avanzar libremente. De esta manera, el niño debería aprender a mantener el equilibrio. El giro se realiza girando el manillar hacia la dirección deseada y equilibrando el cuerpo. Para frenar se debe hacer contacto en el suelo con los pies.

Mantenimiento y limpieza

Lava la bicicleta con un paño húmedo y luego sécala. No utilices productos de limpieza cáusticos o abrasivos.

El producto ha sido probado y cumple con las normas:

EN 71-1:2014+A1:2018, EN 71-2:2011+A1:2014, EN 71-3:2019

Las imágenes únicamente tienen un fin ilustrativo, el aspecto real de los productos puede diferir del que se muestra en las imágenes.

Inleiding

Beste Klant!

Bedankt om ons te vertrouwen en te kiezen voor Lionelo. Onze producten zijn met de grootste zorg gemaakt om het comfort van uw kind te garanderen en tegelijkertijd veilig te houden. Dankzij het gebruik van hoogwaardige materialen en moderne technologische oplossingen bieden wij u het perfecte product voor dagelijks gebruik.

Als u opmerkingen of vragen heeft over het aangeschafte product, neem dan contact met ons op:

pomoctechniczna@lionelo.com

Belangrijke informatie

Lees deze handleiding voordat u het product gebruikt, zodat u vertrouwd raakt met de functies en het gebruik waarvoor het bedoeld is. Bewaar deze instructies voor toekomstig gebruik.

Importer:

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

NL

Let op! De fiets is niet bedoeld voor gebruik door een kind jonger dan 3 jaar. Verstikkingsgevaar - het product bevat kleine onderdelen.

Waarschuwingen:

- De fiets is ontworpen voor kinderen van 3 tot 6 jaar oud en met een gewicht tot 30 kg.
- De fiets is ontworpen voor één persoon.
- De fiets mag **alleen** door een volwassene en uit de buurt van kinderen gemonteerd, gedemonteerd en afgesteld worden (verstikkingsgevaar - kleine onderdelen van de set).
- Draag bij gebruik van het product een beschermende uitrusting (helm, beschermers).
- Laat het kind niet op het zetje of de handgreep staan.
- Gebruik de fiets niet op een hellende of oneffen ondergrond.
- Gebruik de fiets niet in de buurt van het verkeer.
- Gebruik de fiets niet in de buurt van potentieel gevaarlijke plaatsen (bijv. zwembad)).

- Het kind dat de fiets gebruikt moet onder toezicht van een volwassene zijn.
- Het kind dat de fiets gebruikt, moet schoenen dragen.
- Ga voorzichtig met het speelgoed om. Vaardigheden zijn nodig om te voorkomen dat u of anderen gewond raken door vallen of botsingen..
- Houd plastic verpakkingen uit de buurt van kinderen, want ze vormen een risico op verstikking.
- Controleer de fiets voor elk gebruik op beschadigingen, losse verbindingen of ontbrekende onderdelen. Gebruik het product niet als er een onderdeel ontbreekt of beschadigd is. Neem in dit geval contact op met het geautoriseerde servicecentrum van de fabrikant.
- Houd het product uit de buurt van het vuur.
- Trek de fiets niet achter een auto of ander voertuig aan.
- Houd het product uit de buurt van warmtebronnen, hoge temperaturen, hete oppervlakken, vonkbronnen, open vuur, olie en scherpe randen.
- Houd de fiets droog.
- Het product mag niet worden gebruikt bij ongunstige weersomstandigheden (bijv. vorst, regen, sneeuw, ijsvorming, enz.).

Beschrijving van het product (afb. 1)

- | | |
|-------------------------------|--|
| 1. Antisliphandvatten | het stuur |
| 2. Stuur | 10. Klemband |
| 3. Zadel | 11. Veiligheidsmarkering onder het zadel |
| 4. Voorvork | 12. Gat voor het zadel in het frame |
| 5. Frame | 13. Zadelklem |
| 6. Achterwiel | 14. Voorwielvorkdop |
| 7. Voorwiel | |
| 8. Camouflagekraag | |
| 9. Veiligheidsmarkering onder | |

NL

Montage

1. Stuur (afb. 2)

Verwijder de stuurmontageklem (14) en de voorwielvorkdop (10) van de voorvork (14). Steek de voorvork met het wiel in het gat op het fietsframe (afb. 2 en 4). Plaats de uitstekende pen van de vork terug in de volgende volgorde: de voorwielvorkdop (14) en de klemband (10). Draai vervolgens de moer op de klem (14) los en schuif het stuur (2) in de voorvork van de fiets.

Stel de hoogte van het stuur af op de hoogte van het kind dat de fiets leidt - de dieptemarkering van het stuur (9) mag niet zichtbaar zijn, deze moet zich in het frame bevinden. Draai de moer stevig vast op de beugel (14) en dek deze af met de dop (8). Zorg er na het voltooiën van het proces voor dat het stuur stevig vastzit. Als dit niet het geval is, draait u de moer op de beugel steviger vast totdat de vereiste stabiliteit is bereikt.

Let op! Let er bij het monteren op dat het voorwiel en de vork correct op het frame zijn gemonteerd. De fiets mag alleen door een volwassene gemonteerd, gedemonteerd en afgesteld worden.

2. Zadel (afb. 3).

Schuif de buis in de buisgleuf op het frame (12). Stel de hoogte van het zadel af op de lengte van het kind dat op de fiets rijdt - de zadeldiepte markering (11) mag niet zichtbaar zijn, deze moet in het frame zitten. Draai de moer stevig vast op de zadelklem (13). Zorg er na het voltooiën van het proces voor dat het zadel stevig is gemonteerd. Als dit niet het geval is, draait u de moer op de beugel steviger vast totdat de vereiste stabiliteit is bereikt.

Het gebruik

Ga op het zadel zitten, houd beide handgrepen van het stuur stevig vast en duw afwisselend de voeten van de grond. Breng na het accelereren de voeten omhoog om vrij te rijden. Op deze manier moet het kind leren evenwicht te bewaren. Draaien gebeurt door het stuur in de richting van de bocht te draaien en het lichaam te balanceren. Gebruik de voeten om te remmen door de grond aan te raken.

Onderhoud en reiniging

Was de fiets met een vochtige doek en veeg hem vervolgens droog. Gebruik geen bijtende of schurende productreinigers.

Het product is getest en voldoet aan de normen:

EN 71-1:2014+A1:2018, EN 71-2:2011+A1:2014, EN 71-3:2019

De foto's dienen alleen ter illustratie, het werkelijke uiterlijk van de producten kan afwijken van de producten die op de foto's worden getoond.

Введение

Уважаемый Клиент!

Мы благодарим Вас за доверие и выбор марки Lionelo. Наши продукты произведены с большим старанием, чтобы обеспечить Вашему ребёнку комфорт в использовании, одновременно заботясь о его безопасности. Благодаря современным решениям и использованию высококачественных материалов, мы передаём в Ваши руки продукт, идеально подходящий для каждодневного использования.

В случае появления вопросов или комментариев к продукту, который Вы приобрели, пожалуйста свяжитесь с нами:

pomoc@techniczna@lionelo.com

Важная информация

Пожалуйста, прочитайте данное руководство перед использованием продукта, чтобы ознакомиться с его функциями и использовать данный продукт по назначению. Сохраните данную инструкцию для дальнейшего использования.

Производитель:

BrandLine Group Sp. z o.o.,

А.Кренглевского 1, 61-248 Познань, Польша

Внимание! Беговел не предназначен для использования ребенком в возрасте до 3 лет. Риск удушья - продукт содержит мелкие элементы.

RU

Меры предосторожности:

- Велосипед рассчитан на детей от 3 до 6 лет и весом до 30 кг.
- Велосипед рассчитан на одного человека.
- Велосипед должен собираться, разбираться и регулироваться только взрослым и вдали от детей (риск удушья - небольшие элементы комплекта).
- При использовании продукта на ребенке должна быть соответствующая одежда (шлем, наколенники).
- Не позволяйте ребенку стоять на сиденье или ручке.
- Не используйте велосипед на наклонной или неровной поверхности.
- Не используйте велосипед рядом с местами дорожного движения.
- Не используйте велосипед рядом с потенциально опасными местами (например, бассейном).
- Ребенок, использующий велосипед, должен находиться под присмотром

- взрослого.
- Ребенок, использующий велосипед, должен носить обувь.
- С продуктом следует обращаться осторожно. Навыки необходимы, чтобы избежать падений или столкновений, которые могут причинить вред пользователю или другим людям.
- Храните пластиковую упаковку в недоступном для детей месте, так как она может стать причиной удушья.
- Перед каждым использованием убедитесь, что велосипед не имеет повреждений, ослабленных соединений или недостающих частей. Не используйте продукт, если не хватает какого-либо элемента или имеются повреждения. В этом случае обратитесь в авторизованный сервисный центр производителя.
- Храните изделие вдали от огня.
- Не тяните велосипед за автомобилем или другим транспортным средством.
- Держите изделие вдали от источников тепла, высоких температур, горячих поверхностей, искр, открытого огня, масла и острых краев.
- Храните велосипед в сухом месте.
- Вы не должны использовать продукт в неблагоприятных погодных условиях (например, мороз, дождь, снег, обледенение).

Описание продукта (рис. 1)

- | | |
|----------------------|----------------------------------|
| 1. Нескользкие ручки | 9. Маркер глубины руля |
| 2. Руль | 10. Зажимное кольцо |
| 3. Сиденье | 11. Маркер глубины сиденья |
| 4. Передняя вилка | 12. Отверстие под сиденье в раме |
| 5. Рама | 13. Зажимное кольцо |
| 6. Заднее колесо | 14. Вилка переднего колеса |
| 7. Переднее колесо | |
| 8. Маскирующий зажим | |

Сборка

1. Руль (рис. 2)

Снимите с передней вилки (4) зажимное кольцо, придерживающие руль (10) и вилку переднего колеса (14). Вставьте переднюю вилку с колесом в отверстие на раме велосипеда (рис. 2 и 4). Вставьте обратно на выступающий штифт вилки в следующем порядке: адаптер вилки переднего колеса (14) и зажим рулевого колеса (10). Затем ослабьте гайку на кронштейне (14) и вставьте рулевое колесо (2) в переднюю вилку

велосипеда. Отрегулируйте высоту рулевого колеса в соответствии с ростом ребенка, ориентируясь на то, что индикатор глубины рулевого колеса (9) не должен быть виден, он должен находиться внутри рамы. Надежно затяните гайку на кронштейне (14) и закройте ее крышкой (8). После завершения процесса убедитесь, что рулевое колесо установлено надежно. Если окажется, что это не так - плотно затяните гайку на кронштейне, пока она не достигнет необходимой устойчивости.

Внимание! При монтаже убедитесь, что передняя вилка с колесом правильно установлена в раме. Велосипед должен быть собран, разобран и отрегулирован только взрослым.

2. Сиденье (рис. 3).

Вставьте трубку седла в отверстие для сиденья на раме (12). Отрегулируйте высоту седла в соответствии с ростом ребенка, направляя велосипед - маркер глубины седла (11) не должен быть виден, он должен находиться внутри рамы. Надежно затяните гайку на зажимном кольце кронштейна (13). После завершения процесса убедитесь, что сиденье надежно установлено. Если окажется, что это не так - плотно затяните гайку на кронштейне, пока она не достигнет необходимой устойчивости.

Использование

Следует сесть на сиденье, крепко взяться за обе ручки руля, а затем попеременно оттолкнуться ногами от земли. После ускорения поднять ноги, чтобы свободно двигаться. Таким образом, ребенок должен научиться балансировать. Поворот осуществляется путем поворота рулевого колеса в направлении поворота и балансировки тела. Торможение следует проводить, касаясь земли ногами.

RU

Обслуживание и чистка

Помойте велосипед влажной тканью и вытрите насухо. Не используйте едкие моющие средства или моющие средства приводящие к коррозии.

Продукт прошел тесты и соответствует следующим нормам:

EN 71-1:2014+A1:2018, EN 71-2:2011+A1:2014, EN 71-3:2019

Изображения, представленные в инструкции, могут отличаться от действительных.



WARRANTY CARD
KARTA GWARANCYJNA
GARANTIESCHEIN
SCHEMA DI GARANZIA
CARTE DE GARANTIE
ZÁRUČNÍ KARTA
ZÁRUČNÝ LIST
TARGETA DE GARANTÍA
GARANTIE KAART
ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Model:

SN:

May be sold in: BE CZ DK DE EE IE EL ES FR HR IT LV LT HU MT NL AT PL PT RO SI SK FI SE UK

Warunki gwarancji:

- 1.Marka Lionelo z siedzibą w Poznaniu (61-248) przy ul. A. Kręglewskiego 1 gwarantuje sprawne działanie produktu zgodnie z warunkami techniczno-eksploatacyjnymi opisanymi w instrukcji obsługi.
- 2.Gwarancja jest udzielana na okres 60 miesięcy, licząc od daty sprzedaży. W przypadku zakupu produktu przez firmę (faktura VAT) gwarancja udzielana jest na okres 12 miesięcy.
- 3.Gwarancja obowiązuje w kraju zakupu.
- 4.Ujawnione wady będą usunięte bezpłatnie w okresie gwarancji przez Autoryzowany Serwis Producenta.
- 5.Klient (reklamujący) jest zobowiązany do zgłoszenia reklamacji przez stronę internetową www.lionelo.com (zakładka wsparcie techniczne – zgłoś naprawę). Instrukcja zgłaszania i wysyłki reklamowanego produktu jest dostępna na stronie [www](http://www.lionelo.com).
- 6.Ewentualne wady lub uszkodzenia produktu ujawnione i zgłoszone w okresie gwarancji będą usunięte bezpłatnie w terminie 21 dni roboczych, lecz w uzasadnionych przypadkach (sprowadzenie części zamiennych z zagranicy) termin ten może ulec przedłużeniu o kolejne 30 dni.
- 7.Wady lub uszkodzenia sprzętu powinny być zgłoszone i dostarczone do serwisu niezwłocznie po ujawnieniu się ich.
- 8.Gwarancja dla akcesoriów jest udzielana na 3 miesiące od daty zakupu.
- 9.W przypadku nieuzasadnionej reklamacji (reklamacja produktu sprawnego lub uszkodzonego w sposób mechaniczny) zgłaszający reklamację zostanie obciążony kosztami transportu.
- 10.Klientowi przysługuje prawo do wymiany towaru na inny, posiadający te same lub zbliżone parametry techniczne (również kolorystykę) w przypadku, gdy serwis uzna, że usunięcie wady nie jest możliwe.
- 11.Serwis nie ponosi odpowiedzialności za utratę danych.
- 12.Gwarancja będzie respektowana jedynie w przypadku dołączenia do reklamowanego urządzenia opisu uszkodzenia, wszystkich akcesoriów, które klient otrzymał podczas kupna urządzenia oraz dowodu zakupu zawierającego datę sprzedaży.
- 13.Gwarancją nie są objęte: naturalne zużycie związane z eksploatacją, uszkodzenia powstałe w wyniku niewłaściwego i niezgodnego z instrukcją obsługi użytkowania, uszkodzenia lub rozdarcia wynikłe z winy nabywcy, płowienie tkanin spowodowane długotrwałym działaniem promieni słonecznych, pranie w nieodpowiedniej temperaturze, uszkodzenia mechaniczne, elektryczne, termiczne, ingerencje cieczy lub celowe uszkodzenia i wywołane nimi wady, samowolne przeróbki.
- 14.Serwis może odmówić wykonania naprawy w przypadku śladów nieautoryzowanej naprawy.
- 15.W przypadku gdy usterka nie jest objęta gwarancją producenta, serwis może zaproponować wykonanie usługi odpłatnej.
- 16.Producent ani Autoryzowany Serwis nie odpowiada za szkody i straty powstałe w wyniku niemożności korzystania z produktu będącego w naprawie.
- 17.Produkt nieodebrany z serwisu w ciągu 3 miesięcy może skutkować naliczeniem kosztów magazynowania urządzenia do czasu odbioru.
- 18.Dostarczenie produktu w stanie niekompletnym, brak odpowiedniego opakowania jest równoznaczne z niewypełnieniem przez kupującego warunków gwarancji i może stanowić podstawę do odmowy naprawienia produktu lub przedłużenia okresu naprawy.
- 19.Jeśli w odesłanym do naprawy serwisowej produkcie nie stwierdzono usterki, konsument będzie obciążony kosztem ekspertyzy (stawka godzinowa 70 zł netto).
- 20.W sytuacji, gdy produkt odesłany do serwisu jest sprawny, a powodem złego działania urządzenia była np. rozładowana bateria, serwis obciąży konsumenta kosztem usługi ekspertyzy w kwocie 25 zł netto.
- 21.Gwarancja na produkt nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z rękojmi.
- 22.Produkty do reklamacji przyjmowane są wyłącznie czyste i w kartonowym opakowaniu (oryginalnym lub zastępczym).

Warranty conditions:

- 1.The Lionelo brand with its registered office at A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Poland guarantees that the equipment is operational in accordance with the technical-operating conditions described in the manual.
- 2.The warranty is granted for a 60 months period from the date of sale. If the Buyer is a company (VAT invoice), the warranty is granted for a 12-month period.
- 3.The warranty is valid in the country of purchase.
- 4.Revealed manufacturing defects shall be removed during the warranty period free of charge by the Authorised Manufacturer Service.
- 5.Any defects or damages discovered and reported within the warranty period will be removed free of charge within 21 working days, but in justifiable cases (for instance, spare parts must be brought from abroad) this period may be extended by another 30 days.
- 6.Any defects or damages to the equipment should be reported and delivered to the service site immediately after being revealed.
- 7.Accessories included with the devices are under 3-month warranty from the date of purchase.
- 8.In case of an unjustified complaint (a complaint of efficient product or the mechanically damaged one), the person who reports a complaint shall be charged for transportation cost.
- 9.The Customer is entitled to replacement of the product to another with the same or similar specifications (and) colours if the Service determines that the removal of defects is not possible.
- 10.The service is not responsible for any loss of data.
- 11.The warranty will be respected only if the customer attaches (to the faulty device) a damage description, all of the accessories received at the moment of the equipment purchase, and proof of purchase containing the date of sale.
- 12.The warranty does not cover: natural wear of the product related to its normal operation, damage resulted from improper usage or non-compliance of the instructions described in the manual, tears or cracks caused by the Customer, fading of fabric resulting from prolonged exposure to sunlight or washing the product or its parts in the wrong temperature, mechanical, electrical, thermal and intentional damages and defects caused by them, as well as damage caused by unauthorised modifications or repairs.
- 13.The Service may refuse to repair products in case of any traces of unauthorised repair.
- 14.If the fault is not covered by the manufacturer's warranty, paid repair may be offered by the Service.
- 15.Neither the Manufacturer nor the Authorised Service is responsible for any damages or losses arising from the inability to use the device that is being repaired.
- 16.The product that has not been collected from the service site within 3 months can be charged with storage cost appropriate to the storage time.
- 17.Delivery of the product which is incomplete or lack of proper packaging is equivalent to the failure of the warranty conditions by the Buyer, and it can provide a basis to refusal of the repair or extension of the repair period.
- 18.In case of sending the product for repair, when no defect is found, the expenses for the expert assessment shall be fully borne by the consumer.
- 19.If the product (sent for repair) works properly, and the reason of its invalid operation is, for instance, a low battery, the Consumer shall bear the cost of the expert assessment.
- 20.The product warranty shall not exclude, limit or suspend the Customer rights resulting from the guarantee.
- 21.Only clean products in original or replacement packagings can be reclaimed.

Garantiebedingungen:

1. Die Marke Lionelo mit Sitz in Poznań (61-248), A. Kręglewskiego 1 garantiert reibungsloses Funktionieren der Ware gemäß den technisch-betrieblichen Bedingungen, die in der Betriebsanleitung beschrieben werden.
2. Die Garantie wird für 60 Monate ab dem Kaufdatum gewährt. Beim Einkauf der Ware durch eine Firma (Rechnung mit ausgewiesener MwSt.) wird die Garantie für 12 Monate gewährt.
3. Die Garantie ist im Land des Wareneinkaufs gültig.
4. Die offenbaren Mängel werden kostenlos während der Garantielaufzeit durch einen Autorisierten Herstellerservice behoben.
5. Bei einem Online-Einkauf ist der Kunde (reklamierende Person) verpflichtet, die Reklamation mit Hilfe der Internetseite www.Lionelo.com vorzubringen und die beschädigte Ware zum Autorisierten Herstellerservice auf eigene Kosten zu senden. In einem anderen Fall soll die Reklamation in der Verkaufsstelle, in dem der Kunde die Ware einkaufte, erhebt und dort auch gebracht werden. Die Auskunft über das Reparieren der Ware wird am Einkaufsort gegeben.
6. Etwaige Mängel oder Beschädigungen der Ware, die offenbart und innerhalb der Gewährleistungsfrist angemeldet wurden, werden kostenlos binnen 21 Arbeitstagen beheben. In begründeten Fällen (Einführen der Ersatzteile aus dem Ausland) kann diese Frist um weitere 30 Tage verlängert werden.
7. Mängel und Beschädigungen der Ware sollen unverzüglich nach der Aufdeckung angemeldet und an Service gesendet werden.
8. Die Garantie für die Accessoires wird für 3 Monate ab dem Kaufdatum gewährt.
9. Bei einer unbegründeten Reklamation (Reklamation einer funktionsfähigen oder mechanisch beschädigten Ware) wird die Person, die eine Reklamation anmeldet, mit den Transportkosten belastet.
10. Der Kunde hat das Recht, die Ware gegen eine andere Ware mit gleichen oder ähnlichen technischen Parametern (auch die Farbgebung) auszutauschen, wenn ein Service feststellt, dass die Behebung der Mängel nicht möglich ist.
11. Der Service haftet nicht für den Datenverlust.
12. Die Garantie wird nur dann anerkannt, wenn zu einer reklamierten
13. Die Garantie erstreckt sich nicht auf: natürliche, mit dem Gebrauch der Ware verbundene Abnutzung, Beschädigungen, die infolge einer missbräuchlichen oder unsachgemäßen Verwendung entstanden, Beschädigungen oder die durch Verschulden des Kunden verursachten Zerreißen, Verblässen der Gewebe, die infolge der längeren Sonneneinstrahlung entstand, falsche Wassertemperatur, mechanische, elektronische, thermische Beschädigungen, Wirkung der Flüssigkeiten, absichtliche Beschädigungen und Defekte, die sie verursachten und die willkürlichen Änderungen.
14. Wenn die Spuren einer nicht autorisierten Reparatur festgestellt werden, kann der Service die Durchführung einer Reparatur verweigern.
15. Wenn eine Herstellergarantie sich nicht auf einen Defekt erstreckt, kann der Service eine zahlungspflichtige Dienstleistung anbieten.
16. Der Hersteller und der Autorisierte Service sind nicht für die Schäden und Verluste verantwortlich, die infolge einer Unmöglichkeit, die zur Reparatur abgegebene Ware zu benutzen.
17. Die Ware, die nicht vom Service innerhalb von 3 Monaten abgeholt wird, kann sich mit den Lagerhaltungskosten des Geräts zum Zeitpunkt der Abnahme verbinden.
18. Die Lieferung der Ware in einem unvollständigen Zustand, keine entsprechende Verpackung ist mit der Nichterfüllung der Garantiebedingungen gleichbedeutend und kann ein Grund für Verweigerung der Reparatur oder Verlängerung der Reparaturzeit sein.
19. Wenn in einem, zur Reparatur gelieferten Produkt keinen Defekt festgestellt wird, wird der Verbraucher mit den Kosten des Gutachtens (Stundenlohn 70 zł netto) belastet.
20. Wenn die an Service gesendete Ware funktionsfähig ist, und ein Grund des unrichtigen Funktionierens z.B. eine entladene Batterie war, wird der Verbraucher durch den Service mit den Kosten des Gutachtens in Höhe von 25 zł netto belastet.
21. Die Garantie der Ware schließt nicht aus, beschränkt nicht oder setzt die Berechtigungen des Käufers im Rahmen der Gewährleistung nicht aus. Die reklamierten Waren werden nur in sauberen Kartonverpackungen (Original oder Ersatzverpackungen) angenommen.

Condizioni di garanzia:

1. Il marchio Lionelo con sede in Poznań (61-248), Polonia, ul. Kęgłęwskiego 1, garantisce un funzionamento efficiente del prodotto in conformità con le condizioni tecniche e operative descritte nel manuale d'uso.
2. La garanzia è concessa per un periodo di 60 mesi dalla data di vendita. Se il dispositivo acquista un'azienda (fattura IVA), la garanzia viene concessa per un periodo di 12 mesi.
3. La garanzia è valida nel paese in cui è stato effettuato l'acquisto.
4. I difetti rilevati verranno rimossi gratuitamente nel periodo di garanzia dal Centro Autorizzato del Produttore.
5. Il Cliente (reclamante) è tenuto a presentare un reclamo tramite il sito web www.lionelo.com (sezione supporto tecnico-segnala la riparazione). Le istruzioni relative alla segnalazione e la spedizione del prodotto reclamato sono disponibili sulla pagina web.
6. Eventuali difetti o danni al prodotto accertati e segnalati durante il periodo di garanzia saranno rimossi gratuitamente entro 21 giorni lavorativi, ma in casi giustificati (importazione di pezzi di ricambio dall'estero) questo periodo può essere prorogato di altri 30 giorni.
7. Dovrebbero essere segnalati difetti o danni al prodotto, e il prodotto difettoso consegnato al servizio subito dopo il loro rilevamento.
8. La garanzia per gli accessori è concessa per 3 mesi dalla data di acquisto.
9. In caso di reclamo ingiustificato (reclamo relativo a un prodotto funzionante o danneggiato meccanicamente), al richiedente sarà addebitato per le spese di trasporto.
10. Al cliente spetta il diritto di scambiare il prodotto con un altro, con parametri tecnici (anche colori) uguali o simili nel caso in cui il servizio ritenga che non è possibile rimuovere il difetto.
11. Il centro di assistenza non è responsabile per la perdita di dati.
12. La garanzia sarà rispettata solo se sarà allegata la descrizione del dispositivo difettoso, di tutti gli accessori che il cliente ha ricevuto al momento dell'acquisto del dispositivo e una copia della prova di acquisto contenente la data di vendita.
13. La garanzia non copre: usura naturale correlata al funzionamento, danni causati da un uso improprio, incompatibili con le istruzioni per l'uso, danni o lacerazioni causati da colpa dell'acquirente, sbiadimento dei tessuti causato da luce solare prolungata, lavaggio a temperatura inadeguata, danni meccanici, danni elettrici, termici, di interferenza o intenzionali e difetti da essi causati, modifiche arbitrarie.
14. Il centro di assistenza può rifiutare di eseguire riparazioni in caso di segni di riparazioni non autorizzate.
15. Nel caso in cui il guasto non sia coperto dalla garanzia del produttore, il servizio può proporre un servizio a pagamento.
16. Il produttore o il Centro di assistenza autorizzato non saranno responsabili per danni o perdite derivanti dall'impossibilità di utilizzare il prodotto da riparare.
17. Un prodotto non ritirato dal centro di assistenza entro 3 mesi può comportare l'addebito dei costi di magazzinaggio del prodotto fino al ritiro.
18. La consegna del prodotto in condizioni incomplete, la mancanza di un imballaggio adeguato equivale al mancato rispetto da parte dell'acquirente delle condizioni di garanzia e può costituire una base per rifiutare di riparare l'apparecchiatura o prolungare il periodo di riparazione.
19. In caso di spedizione del prodotto per la riparazione al centro di assistenza, qualora non sia stato riscontrato l'errore, al consumatore verrà addebitato il costo del parere degli esperti (tariffa oraria di 70 PLN netti).
20. In una situazione in cui il prodotto rispedito al centro di assistenza è in buone condizioni e il motivo del malfunzionamento del dispositivo era la batteria scarica, il centro di assistenza addebiterà al consumatore il costo di un servizio di consulenza per un importo di 25 PLN netti.
21. La garanzia del prodotto non esclude, limita o sospende i diritti dell'acquirente risultanti dalla garanzia.
22. I prodotti da reclamare sono accettati solo puliti e in una confezione di cartone (originale o sostitutiva).

Conditions de garantie

1. La marque Lionelo ayant son siège social à Poznań (61-248), Pologne, ul. A. Kręglewskiego 1 garantit l'opération fiable du produit conformément aux conditions techniques et aux conditions d'exploitation décrites dans le mode d'emploi.
2. La garantie est accordée pour une période de 60 mois à partir de la date de vente. En cas d'achat du produit par un professionnel (facture TVA), la garantie est accordée pour une période de 12 mois.
3. La garantie est applicable dans le pays d'achat.
4. Les défauts révélés seront éliminés gratuitement durant la période de garantie par un Service agréé du fabricant.
5. Le client (présentant une réclamation) est obligé de déposer une réclamation par l'intermédiaire du site web www.lionelo.com (rubrique « support technique - demandez un dépannage). L'instruction de signalement et d'envoi d'un produit réclamé est disponible sur le site web.
6. Des défauts éventuels ou dégâts du produit révélés et signalés lors de la période de garantie seront éliminés gratuitement dans un délai de 21 jours ouvrables, mais dans des cas bien justifiés (l'importation des pièces détachées de l'étranger) ce délai peut être prolongé de 30 jours de plus.
7. Les défauts ou dégâts de l'équipement devraient être signalés et livrés au service immédiatement dès leur découverte.
8. La garantie pour les accessoires est accordée pour 3 mois à partir de la date d'achat.
9. En cas de réclamation non-justifiée (réclamation d'un produit opérationnel ou endommagé de façon mécanique) la personne présentant la réclamation sera chargée avec les frais de transport.
10. Le client a le droit de remplacer la marchandise par une autre avec les mêmes paramètres techniques ou similaires (y compris le coloris) si le service considère que l'élimination du défaut est impossible.
11. Le Service ne sera pas tenu pour responsable de perte des données.
12. La garantie ne sera respectée que sous condition de joindre une description du dégât, tous les accessoires que le client a reçus lors de l'achat du dispositif et un justificatif d'achat contenant la date de vente du dispositif soumis à la réclamation.
13. La garantie ne couvre pas : l'usure normale liée à l'usage normal, des dégâts causés par une utilisation incorrecte des produits ou une utilisation non-conforme au mode d'emploi, des dégâts ou un déchirement causés par l'acquéreur, une décoloration des tissus causée par l'exposition longue au rayonnement solaire, lavage à une température inappropriée, dégâts mécaniques, électriques, thermiques, des interventions de liquides ou des dégâts délibérés et des défauts qui en résultent, des modifications non-autorisées.
14. Le service peut refuser de procéder à un dépannage en cas de présence de traces de dépannage non-autorisé.
15. Si le défaut n'est pas couvert par la garantie du fabricant, le service peut proposer de fournir un service payé.
16. Ni le fabricant, ni le Service agréé ne peut pas être tenu pour responsable de dommages et de pertes causés par l'impossibilité de l'utilisation du produit faisant l'objet du dépannage.
17. Le produit non-récupéré auprès du service dans un délai de 3 mois peut entraîner des coûts d'entreposage du dispositif jusqu'à la récupération.
18. La livraison du produit incomplet, la manque d'emballage approprié équivaut au non-respect par l'acheteur des conditions de garantie et peut donner lieu au refus de dépannage du produit ou la prolongation de la période de dépannage.
19. Si aucun défaut n'est pas constaté dans le produit renvoyé au dépannage au service, le consommateur sera chargé avec le coût d'expertise (taux horaire 70 PLN HT).
20. Si le produit renvoyé au service est opérationnel et la raison d'un mauvais fonctionnement du dispositif a été par exemple une batterie déchargée, le service chargera le consommateur avec le coût d'expertise de 25 PLN HT.
21. La garantie de produit n'exclut pas, ne limite pas et ne suspend pas les droits de l'acheteur résultants de la garantie commerciale.
22. Seul les produits propres en emballages en carton (d'origine ou de remplacement) sont acceptés à la réclamation.

Podmínky záruky

1. Značka Lionelo se sídlem v Poznani (61-248) na ul. A. Kręglewskiego 1 zaručuje spolehlivý provoz výrobku v souladu s technickými a provozními podmínkami popsány v návodu k obsluze.
2. Záruka se poskytuje na dobu 60 měsíců od data prodeje. Pokud je produkt zakoupen firmou (faktura s DPH), záruka se poskytuje na dobu 12 měsíců.
3. Záruka platí v zemi zakoupení.
4. Zjištěné závady budou během záruční doby bezplatně odstraněny autorizovaným servisním střediskem výrobce.
5. Zákazník (reklamující) je povinen podat reklamaci prostřednictvím webové stránky www.lionelo.com (záložka technická podpora - nahlásit opravu). Pokyny pro nahlášení a odeslání reklamovaného produktu jsou k dispozici na webových stránkách.
6. Jakékoli vady nebo poškození produktu odhalené a nahlášené během záruční doby budou bezplatně odstraněny do 21 pracovních dnů, avšak v odůvodněných případech (dovoz náhradních dílů ze zahraničí) může být tato lhůta prodloužena o dalších 30 dní.
7. Vady nebo poškození zařízení by měly být nahlášený a doručeny servisu ihned po jejich odhalení.
8. Záruka na příslušenství se poskytuje po dobu 3 měsíců od data nákupu.
9. V případě neoprávněné reklamace (reklamace funkčního nebo mechanicky poškozeného produktu) budou osobě podávající reklamaci účtovány náklady na dopravu.
10. Zákazník má právo na výměnu produktu za jiný se stejnými nebo podobnými technickými parametry (včetně barev), pokud servis uzná, že odstranění vady není možné.
11. Servis nenese odpovědnost za ztrátu údajů.
12. Záruka bude respektována, pouze pokud bude vadné zařízení dodáno společně s popisem poškození, veškerým příslušenstvím, které zákazník obdržel při nákupu zařízení a dokladem o koupi, který obsahuje datum prodeje.
13. Záruka se nevztahuje na: přirozené opotřebení související s provozem, poškození způsobené nesprávným používáním a v rozporu s návodem k obsluze, poškození nebo roztržení způsobené chybou kupujícího, vyblednutí látek způsobené dlouhodobým vystavením slunečnímu záření, praní při nevhodné teplotě, mechanická a elektrická poškození, tepelné poškození, kontakt s kapalinami nebo úmyslné poškození a vyvolání vady, neoprávněné úpravy.
14. Servis může odmítnout provedení opravy v případě stop po neoprávněné opravě.
15. Pokud se na závadu nevztahuje záruka výrobce, může servisní středisko navrhnout placenou službu.
16. Výrobce ani Autorizované servisní středisko neodpovídá za žádné škody nebo ztráty způsobené nemožností používat produkt nacházející se v opravě.
17. Produkt, který nebude ze servisu odebrán do 3 měsíců, může vést k účtování nákladů na skladování zařízení až do momentu vyzvednutí.
18. Dodání produktu v neúplném stavu, nedostatek vhodného obalu se rovná nedodržení záručních podmínek kupující a může představovat důvod pro odmítnutí opravy produktu nebo prodloužení doby opravy.
19. Pokud nebyla u produktu vráceného k opravě zjištěna žádná vada, bude spotřebiteli účtována cena za odborný posudek (hodinová sazba 70 PLN netto).
20. V situaci, kdy je produkt vrácený do servisu funkční, a důvodem nesprávné funkce zařízení byla například vybitá baterie, bude servis účtovat spotřebiteli náklady na odborný posudek ve výši 25 PLN netto.
21. Záruka na produkt nevylučuje, neomezuje ani nepozastavuje práva kupujícího vyplývající z jistiny.
22. Výrobky k reklamaci jsou přijímány výhradně čisté a v lepenkových obalech (originálních nebo náhradních).

Podmienky záruky

1. Značka Lionel so sídlom v Poznani (61-248) na ul. A. Kręglewskiego 1 zaručuje spoľahlivú prevádzku výrobku v súlade s technickými a prevádzkovými podmienkami opísanými v návode na obsluhu.
2. Záruka sa poskytuje na dobu 60 mesiacov od dátumu predaja. Ak je produkt zakúpený firmou (faktúra s DPH), záruka sa poskytuje na dobu 12 mesiacov.
3. Záruka platí v krajine zakúpenia.
4. Zistené závady budú počas záručnej doby bezplatne odstránené autorizovaným servisným strediskom výrobcu.
5. Zákazník (reklamujúci) je povinný podať reklamáciu prostredníctvom webovej stránky www.lionelo.com (záložka technická podpora - nahlásiť opravu). Pokyny pre nahlásenie a odoslanie reklamovaného produktu sú k dispozícii na webových stránkach.
6. Akékoľvek chyby alebo poškodenia produktu zistené a nahlásené počas záručnej doby budú bezplatne odstránené do 21 pracovných dní, ale v odôvodnených prípadoch (dovoz náhradných dielov zo zahraničia), môže byť táto lehota predĺžená o ďalších 30 dní.
7. Chyby alebo poškodenie zariadenia by mali byť nahlásené a doručené servisu ihneď po ich zistení.
8. Záruka na príslušenstvo sa poskytuje po dobu 3 mesiacov od dátumu nákupu.
9. V prípade neoprávnenej reklamácie (reklamácie funkčného alebo mechanicky poškodeného produktu) budú osobe, ktorá podala reklamáciu účtované náklady na dopravu.
10. Zákazník má právo na výmenu produktu za iný s rovnakými alebo podobnými technickými parametrami (vrátane farieb), ak servis uzná, že odstránenie vady nie je možné.
11. Servis nenesie zodpovednosť za stratu údajov.
12. Záruka bude rešpektovaná, iba ak bude chybné zariadenie dodané spoločne s popisom poškodenia, so všetkým príslušenstvom, ktoré zákazník obdržal pri nákupe zariadenia a dokladom o kúpe, ktorý obsahuje dátum predaja.
13. Záruka sa nevzťahuje na: prirodzené opotrebovanie súvisiace s prevádzkou, poškodenie spôsobené nesprávnym používaním a v rozpore s návodom na obsluhu, poškodenie alebo roztrhnutie spôsobené chybou kupujúceho, vyblednutiu látok spôsobené dlhodobým vystavením slnečnému žiareniu, pranie pri nevhodnej teplote, mechanické a elektrické poškodenie, tepelné poškodenia, kontakt s kvapalinami alebo úmyselné poškodenie a vyvolanie chyby, neoprávnené úpravy.
14. Servis môže odmietnuť vykonanie opravy v prípade stôp po neoprávnenej oprave.
15. Ak sa na závalu nevzťahuje záruka výrobcu, môže servisné stredisko navrhnúť platenú službu.
16. Výrobca ani Autorizované servisné stredisko nezodpovedá za žiadne škody alebo straty spôsobené nemožnosťou používať produkt nachádzajúci sa v oprave.
17. Produkt, ktorý nebude zo servisu odobratý do 3 mesiacov, môže viesť k účtovaniu nákladov na skladovanie zariadenia až do momentu vyzdvihnutia.
18. Dodanie produktu v neúplnom stave, nedostatok vhodného obalu sa rovná nedodržaniu záručných podmienok kupujúcim a môže predstavovať dôvod na odmietnutie opravy produktu alebo predĺženie doby opravy.
19. Ak nebola vo vrátenom výrobku určeného na opravu zistená žiadna chyba, bude spotrebiteľovi účtovaná cena za odborný posudok (hodinová sadzba 70 PLN netto).
20. V situácii, keď je produkt vrátený do servisu funkčný, a dôvodom nesprávnej funkcie zariadenia bola napríklad vybitá batéria, bude servis účtovať spotrebiteľovi náklady na odborný posudok vo výške 25 PLN netto.
21. Záruka na produkt nevylučuje, neobmedzuje ani nepozastavuje práva kupujúceho vyplývajúce z istiny.
22. Výrobky na reklamáciu sú prijímané výhradne čisté a v lepenkových obaloch (originálnych alebo náhradných).

Condiciones de la garantía

1. La marca Lionelo con sede en A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polonia, garantiza el funcionamiento correcto del producto de acuerdo con las condiciones técnicas y de uso descritas en el manual de instrucciones.
2. La garantía es válida por un período de 60 meses a partir de la fecha de venta. Si el producto es comprado por una empresa (factura con IVA), la garantía es válida por un período de 12 meses.
3. La garantía es aplicable en el país de compra.
4. Los defectos revelados serán eliminados gratuitamente durante el período de garantía por el Servicio Autorizado del Fabricante.
5. El cliente (el reclamante) está obligado a notificar su queja a través del sitio web www.lionelo.com (pestaña de soporte técnico – notificar reparación). Las instrucciones para realizar la notificación y enviar el producto objeto de la reclamación están disponibles en el sitio web.
6. Los defectos o daños del producto descubiertos y notificados durante el período de garantía se repararán gratuitamente en un plazo de 21 días laborables, aunque en casos justificados (importación de piezas de repuesto del extranjero) este período podrá prorrogarse otros 30 días.
7. Los defectos o daños del equipo deben notificarse y entregarse al centro de servicio tan pronto como sean descubiertos.
8. La garantía de los accesorios es válida por 3 meses a partir de la fecha de compra.
9. En el caso de reclamación injustificada (reclamación en relación a un producto que funciona correctamente o un producto dañado de forma mecánica), la persona que notifica la reclamación deberá pagar los gastos de transporte.
10. El cliente tiene derecho a cambiar el producto por otro que tenga los mismos o similares parámetros técnicos (también los colores) en caso de que al equipo de servicio le resulte imposible eliminar el defecto.
11. El servicio no es responsable de la pérdida de datos.
12. La garantía solo será válida si se adjunta al producto objeto de la reclamación una descripción de los daños, todos los accesorios que el cliente haya recibido durante la compra del producto y el comprobante de compra que incluya la fecha de venta.
13. No están cubiertos por la garantía: el desgaste natural causado por el uso, los daños resultado de un uso inapropiado del producto y por el incumplimiento de las instrucciones descritas en el manual, los daños o roturas que sean resultado de la acción del comprador, la pérdida de color de la tela causada por la exposición prolongada a la luz solar, el lavado a una temperatura incorrecta, los daños mecánicos, eléctricos, térmicos, los daños causados por líquidos o los daños intencionados y los defectos causados por estos, así como los daños causados por modificaciones o reparaciones no autorizadas.
14. El servicio puede negarse a realizar la reparación en caso de que haya indicios de una reparación no autorizada.
15. Si el defecto no está cubierto por la garantía del fabricante, el servicio puede ofrecer un servicio de pago.
16. Ni el fabricante ni el Servicio Autorizado serán responsables de los daños y pérdidas que resulten de la imposibilidad de utilizar el producto que se está reparando.
17. El producto que no se recoja del servicio en un plazo de 3 meses puede ser cargado con un costo de almacenamiento hasta el momento de la recogida.
18. La entrega del producto en un estado incompleto o la falta de un embalaje adecuado equivale al incumplimiento por parte del comprador de las condiciones de la garantía y puede constituir un motivo para negar la reparación del producto o para ampliar el período de reparación.
19. Si no existe ningún defecto en el producto enviado para su reparación por el servicio, el consumidor deberá pagar el coste del peritaje (tarifa horaria 70 PLN netos).
20. En el caso de que el producto enviado al servicio no tenga problemas para el funcionamiento correcto, y la razón del mal funcionamiento del producto sea, p. ej. que las pilas estén descargadas, el servicio cobrará al consumidor por el coste del servicio de peritaje un importe de 25 PLN netos.
21. El documento de garantía del producto no excluye, limita o suspende los derechos del comprador en virtud de la garantía.
22. Los productos objeto de reclamación solo se aceptarán si están limpios y en un embalaje de cartón (original o sustitutivo).

Garantievoorwaarden

1. Het merk Lionelo, dat gevestigd is in Poznań (61-248) te A. Kęglewskiego 1, garandeert een efficiënte werking van het product in overeenstemming met de technische en operationele voorwaarden die in de bedieningshandleiding zijn beschreven.
2. De garantie wordt verleend voor een periode van 60 maanden vanaf de datum van verkoop. Indien het product wordt aangekocht door een bedrijf (BTW-factuur), wordt de garantie toegekend voor een periode van 12 maanden.
3. De garantie is geldig in het land van aankoop.
4. Aangegeven gebreken worden tijdens de garantieperiode gratis verwijderd door de geautoriseerde service van de fabrikant.
5. De klant (klager) is verplicht een klacht te melden via de website www.lionelo.com (tabblad technische ondersteuning - melding van de reparatie). Instructies voor het melden en verzenden van het geclaimde product is beschikbaar op de website.
6. Eventuele gebreken of beschadigingen van het product die tijdens de garantieperiode aan het licht komen en worden gemeld, worden binnen 21 werkdagen gratis verwijderd, maar in gerechtvaardigde gevallen (invoer van reserveonderdelen uit het buitenland) kan deze periode met nog eens 30 dagen worden verlengd.
7. Defecten of schade aan de apparatuur moeten worden gemeld en bij het servicecentrum worden afgeleverd zodra ze opgemerkt worden.
8. De garantie voor accessoires wordt verleend voor een periode van 3 maanden vanaf de datum van aankoop.
9. In geval van een ongerechtvaardigde klacht (klacht over een efficiënt product of een product dat mechanisch beschadigd is) worden de transportkosten aan de klager in rekening gebracht.
10. De klant heeft het recht om het product te vervangen door een ander product met dezelfde of vergelijkbare technische parameters (inclusief kleur) indien de service vaststelt dat het verwijderen van het defect niet mogelijk is.
11. De dienst is niet verantwoordelijk voor het verlies van gegevens.
12. De garantie wordt alleen gerespecteerd als een beschrijving van het defect, alle accessoires die de klant heeft ontvangen tijdens de aankoop van het apparaat en het aankoopbewijs met inbegrip van de datum van verkoop aan het geadverteerde apparaat zijn bijgevoegd.
13. De garantie geldt niet voor: natuurlijke slijtage veroorzaakt door onjuist en onverenigbaar met de gebruiksaanwijzing, schade of scheur veroorzaakt door de fout van de koper, verbleking van de stof door langdurige blootstelling aan zonlicht, wassen op de verkeerde temperatuur, mechanische, elektrische, thermische schade, vloeibare interferentie of opzettelijke schade en defecten veroorzaakt door de koper, willekeurige modificaties.
14. De service kan weigeren de reparatie uit te voeren in geval van sporen van ongeoorloofde reparatie.
15. In het geval dat het defect niet wordt gedekt door de garantie van de fabrikant, kan de dienst een betaalde dienst aanbieden.
16. De fabrikant of het geautoriseerde servicecentrum is niet verantwoordelijk voor schade en verlies als gevolg van de onmogelijkheid om het te repareren product te gebruiken.
17. Het product dat niet binnen 3 maanden bij de dienst wordt opgehaald, kan leiden tot de kosten van opslag van het apparaat tot aan de ontvangst ervan.
18. Levering van het product in een onvolledige staat, het ontbreken van een goede verpakking staat gelijk aan het niet nakomen van de garantievoorwaarden en kan aanleiding geven tot weigering om het product te repareren of de reparatieperiode te verlengen.
19. Als er geen defect wordt gevonden in het verzonden product voor reparatie, zal de consument de kosten van een deskundig advies in rekening worden gebracht (uurtarief 70 PLN netto).
20. In een situatie waarin het product dat teruggestuurd wordt naar de service efficiënt is en de reden voor de storing van het apparaat bijvoorbeeld een ontladen accu was, zal de service de consument de kosten van de expertiseservice in rekening brengen voor een bedrag van 25 PLN netto.
21. De garantie voor het product sluit de rechten van de koper die voortvloeien uit de garantie niet uit, beperkt of schorst deze niet.
22. Producten voor reclame worden alleen geaccepteerd als ze schoon zijn en in een kartonnen verpakking zitten (origineel of vervangend).

Условия гарантии:

1. Бренд Lionelo с зарегистрированным офисом по адресу A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Польша, гарантирует, что оборудование работает в соответствии с техническими условиями эксплуатации, описанными в руководстве.
2. Гарантия предоставляется на 60 месяцев с даты продажи. Если Покупатель является компанией (счет-фактура НДС), гарантия предоставляется на 12-месячный период.
3. Гарантия действительна в стране покупки.
4. Выявленные производственные дефекты должны быть устранены в течение гарантийного срока бесплатно в авторизованном сервисном центре.
5. Любые дефекты или повреждения, обнаруженные и сообщенные в течение гарантийного периода, будут бесплатно устранены в течение 21 рабочего дня, но в обоснованных случаях (например, запасные части должны быть привезены из-за границы) этот срок может быть продлен еще на 30 дней.
6. Любые дефекты или повреждения оборудования должны быть сообщены и доставлены на сервисную площадку сразу же после обнаружения.
7. Аксессуары, прилагаемые к устройствам, имеют 3-месячную гарантию с даты покупки.
8. В случае неоправданной жалобы (жалобы на эффективный товар или механически поврежденный товар) лицо, сообщающее о жалобе, оплачивает транспортные расходы.
9. Клиент имеет право на замену продукта на другой с такими же или аналогичными характеристиками (и) цветов, если Сервис решит, что устранение дефектов невозможно.
10. Сервис не несет ответственности за потерю данных.
11. Гарантия будет соблюдаться только в том случае, если клиент приложит (к неисправному устройству) описание повреждения, все аксессуары, полученные на момент покупки оборудования, и подтверждение покупки с указанием даты продажи.
12. Гарантия не распространяется на: естественный износ изделия, связанный с его нормальной работой, повреждение в результате неправильного использования или несоблюдение инструкций, описанных в руководстве, разрывы или трещины, вызванные покупателем, выцветание ткани в результате длительного использования, воздействие солнечного света или мытье изделия или его частей при неправильной температуре, механические, электрические, термические и преднамеренные повреждения и дефекты, вызванные ими, а также повреждения, вызванные несанкционированными модификациями или ремонтами.
13. Сервис может отказать в ремонте продукции в случае обнаружения следов несанкционированного ремонта.
14. Если неисправность не покрывается гарантией производителя, Сервис может предложить платный ремонт.
15. Ни Производитель, ни Уполномоченная служба не несут ответственности за любые убытки или убытки, возникшие в результате невозможности использования ремонтируемого устройства.
16. С продукта, который не был получен с сайта сервиса в течение 3 месяцев, может взиматься плата за хранение, соответствующую времени хранения.
17. Поставка товара, который является неполным или не имеет надлежащей упаковки, эквивалентна невыполнению Покупателем гарантийных условий и может служить основанием для отказа в ремонте или продления срока ремонта.
18. В случае отправки товара на ремонт, если дефект не обнаружен, расходы на экспертизу полностью покрывает потребитель.
19. Если продукт (отправленный на ремонт) работает должным образом, и причиной его неправильной работы является, например, низкий уровень заряда батареи, Потребитель несет расходы на экспертизу.
20. Гарантия на изделие не исключает, не ограничивает и не приостанавливает права Клиента, вытекающие из гарантии.
21. Только чистые продукты в оригинальной или сменной таре могут быть утилизированы.

Lionelo Service – Support

**List of Authorized Service Centers
Lista Autoryzowanych Centrów Serwisów
Liste der Autorisierten Servicecenter
Elenco dei centri di assistenza autorizzati
Liste des centres de service autorisés
Seznam Autorizovaných servisních středisek
Zoznam autorizovaných servisných stredísk
Lista de Centros de Servicio Autorizados
Lijst met erkende servicecentra
Список авторизованных сервисных центров**

lionelo.com/en/service

**Thank you for purchasing our product
Dziękujemy za zakup urządzenia naszej marki
Vielen Dank für den Kauf unserer Markenausrüstung
Grazie per aver acquistato il prodotto di nostro marchio
Merci d'avoir acheté un dispositif de notre marque
Ďakujeme za zakoupení zařízení naší značky
Ďakujeme za zakúpenie zariadenia našej značky
Gracias por comprar un dispositivo de nuestra marca
Bedankt voor de aankoop van een apparaat van ons merk
Спасибо за покупку нашего продукта**

Croatia

Uvoznik: Viva-net d.o.o.

A.T. Mimare 8

10090 Zagreb

Tel: 01/ 56 01 715, Fax: 01/ 56 01 945

OIB: 73608440692





lionelo
education